

**Экономический  
и Социальный Совет**

Distr.: General  
5 December 2013  
Russian  
Original: English

**Комиссия по наркотическим средствам****Пятьдесят седьмая сессия**

Вена, 13-21 марта 2014 года

Пункт 9 предварительной повестки дня\*

**Осуществление Политической декларации и Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков: последующие меры по итогам проведенного Комиссией по наркотическим средствам обзора на высоком уровне в связи со специальной сессией Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков, которая будет проведена в 2016 году****Поощрение координации деятельности и согласованности решений Комиссии по наркотическим средствам и Программного координационного центра Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу****Записка Секретариата****I. Введение**

1. Настоящая записка подготовлена во исполнение резолюции 51/14 Комиссии по наркотическим средствам, озаглавленной "Поощрение координации деятельности и согласованности решений Комиссии по наркотическим средствам и Программного координационного центра Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу". В этой резолюции Комиссия призвала государства-члены, представленные в Комиссии и в Программном координационном совете Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС), к сотрудничеству в целях улучшения координации и согласованности мер борьбы с ВИЧ/СПИДом для продвижения к цели

---

\* E/CN.7/2014/1.



обеспечения всеобщего доступа к комплексным службам профилактики, ухода, лечения и поддержки для наркопотребителей; просила Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН) доводить соответствующие решения Программного координационного совета до сведения государств-членов на сессиях Комиссии, проводимых в первом полугодии, начиная с пятидесят второй сессии; а также просила УНП ООН ежегодно препровождать соответствующие резолюции Комиссии Председателю Программного координационного совета.

## **II. Содействие обмену информацией о принятых решениях и резолюциях между государствами-членами, представленными в Комиссии по наркотическим средствам и Программном координационном совете Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу**

2. Соответствующие резолюции Комиссии были препровождены Председателю Программного координационного совета 5 июня 2013 года. Внимание было обращено, в частности, на резолюцию 56/6, озаглавленную "Активизация усилий по достижению целей Политической декларации 2011 года по ВИЧ/СПИДу в отношении лиц, употребляющих наркотики, в частности, цели сократить вдвое к 2015 году показатели передачи ВИЧ/инфекции среди лиц, употребляющих наркотики путем инъекций", и резолюцию 56/12, озаглавленную "Подготовка к проведению обзора на высоком уровне хода осуществления государствами-членами Политической декларации и Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков".

3. Программный координационный совет на своих тридцать первом совещании, проходившем в Женеве 11-13 декабря 2012 года, и тридцать втором совещании, проходившем в Женеве 25-27 июня 2013 года, напомнил, что все аспекты работы ЮНЭЙДС должны соответствовать следующим руководящим принципам: согласовываться с приоритетами национальных заинтересованных сторон; осуществляться при конструктивном и реальном участии гражданского общества, особенно лиц, инфицированных ВИЧ, и групп населения, наиболее подверженных риску ВИЧ-инфицирования; основываться на принципах уважения прав человека и гендерного равенства; основываться на последних научных данных и технических достижениях; способствовать принятию комплексных мер по борьбе со СПИДом, включающих профилактику, лечение, уход и поддержку; и основываться на принципе недискриминации.

4. На своем тридцать первом совещании Программный координационный совет обсудил и вынес решения, рекомендации и выводы в отношении, в частности, обеспечения учета гендерных аспектов в мерах по борьбе со

СПИДом<sup>1</sup>. Совет принял к сведению доклад о среднесрочном обзоре программы ЮНЭЙДС по содействию скорейшему принятию странами мер по улучшению положения женщин и девочек, обеспечению гендерного равенства и борьбе с ВИЧ. Совет просил ЮНЭЙДС в сотрудничестве с правительствами и соответствующими партнерами активизировать оказание на скоординированной основе поддержки странам для оценки мер в области борьбы с ВИЧ с точки зрения гендерного равенства для получения информации о планировании, расходах, разработке бюджетов и осуществления меняющихся гендерных отношений мер по борьбе с ВИЧ в целях осуществления в полном объеме программы ЮНЭЙДС в интересах женщин и девочек.

5. Совет также просил Секретариат и коспонсоров ЮНЭЙДС выполнить рекомендации, содержащиеся в среднесрочном обзоре, и обеспечить представление основной информации о результатах, используя единые принципы бюджета, результатов и отчетности. Он также настоятельно призвал ЮНЭЙДС в сотрудничестве с правительствами и партнерами усовершенствовать порядок сбора, анализа и использования данных в разбивке, в частности, по полу и возрасту.

6. Совет также просил ЮНЭЙДС и государства-члены оказывать странам помощь с целью расширения доступа женщин и девочек к устойчивому финансированию по таким направлениям, как гендерное равенство и ВИЧ, а также финансированию, в частности, участия женщин из основных групп населения и других партнеров в рамках гражданского общества в усилиях по принятию меняющихся гендерных отношений мер по борьбе с ВИЧ из самых разных источников. Он также просил ЮНЭЙДС, государства-члены и гражданское общество поощрять и облегчать более тесные взаимосвязи по таким направлениям, как ВИЧ, гендерное равенство, сексуальное и репродуктивное здоровье и репродуктивные права в рамках глобальной повестки дня в области развития на период после 2015 года, взаимодействуя с правительствами и, в частности, женщинами из основных групп населения и соответствующими заинтересованными сторонами с целью обеспечить достижение более успешных результатов в области охраны здоровья и поддержания прав человека женщин и девочек во всем их разнообразии.

7. Также на своем тридцать первом совещании Программный координационный совет обсудил и вынес решения, рекомендации и выводы в отношении стратегического инвестирования. Он призвал систему ЮНЭЙДС – секретариат и коспонсоров – к совместной работе и взаимодействию с партнерами в целях оказания поддержки странам в применении продуманного инвестиционного подхода к осуществлению процессов планирования под руководством и при непосредственном участии стран, а также осуществлению программ в целях более четкого распределения ресурсов по приоритетным направлениям и повышения экономической эффективности результативности мер по борьбе с ВИЧ на национальном уровне. В отношении обзора участия неправительственных организаций и гражданского общества в работе Программного координационного совета последний просил секретариат и

---

<sup>1</sup> С текстом решений, рекомендаций и выводов Совета, вынесенных на его тридцать первом совещании можно ознакомиться по адресу [www.unaids.org/en/aboutunaids/unaidsprogrammecoordinatingboard/pcbmeetingarchive/name,71107,en.asp](http://www.unaids.org/en/aboutunaids/unaidsprogrammecoordinatingboard/pcbmeetingarchive/name,71107,en.asp).

коспонсоров ЮНЭЙДС активизировать сотрудничество с представителями неправительственных организаций на страновом и региональном уровнях, а также на уровне штаб-квартир, продолжать оказывать поддержку представителям неправительственных организаций, используя наиболее экономически эффективные подходы, и в сотрудничестве с государствами-членами добиваться вовлечения гражданского общества в разработку повестки дня в области развития на период после 2015 года.

8. На своем тридцать втором совещании<sup>2</sup> по пункту повестки дня, посвященному мерам по борьбе со СПИДом в рамках повестки дня в области развития на период после 2015 года, Программный координационный совет подчеркнул важность совместной работы, призванной обеспечить учет важнейших элементов мер по борьбе с ВИЧ и СПИДом, в повестке дня в области развития на период после 2015 года, а также важное значение международного сотрудничества для всех регионов и стран в целях их реализации. Совет также призвал ЮНЭЙДС, в частности, играть более активную ведущую роль и пропагандировать рассмотрение в рамках повестки дня в области развития на период после 2015 года вопросов, связанных с ВИЧ и СПИДом, причем не только в области охраны здоровья, но и в таких областях, как неравенство и гендерные аспекты, и укреплять эффективные партнерские отношения.

9. По пункту повестки дня, касающемуся бюджета ЮНЭЙДС на 2014-2015 годы, Совет утвердил 485 млн. долл. США в качестве основного бюджета на 2014-2015 годы и предполагаемое разделение распределения расходов между 11 коспонсорами и секретариатом ЮНЭЙДС.

10. Во исполнение резолюции 51/14 Комиссии решения, рекомендации и выводы, принятые Программным координационным советом на его тридцать первом и тридцать втором совещаниях, будут представлены Комиссии на ее пятьдесят седьмой сессии.

---

<sup>2</sup> С решениями, рекомендациями и выводами Совета, вынесенными на его тридцать втором совещании, можно ознакомиться по адресу [www.unaids.org/en/aboutunaids/unaidsprogrammecoordinatingboard/pcbmeetingarchive/name,81184,en.asp](http://www.unaids.org/en/aboutunaids/unaidsprogrammecoordinatingboard/pcbmeetingarchive/name,81184,en.asp).